



2017 PROGRAMME

SUMMER COURSES

FIRST PERIOD: **10-28 JULY**

PUBLIC INTERNATIONAL LAW

JEAN COMBACAU, Emeritus Professor at Paris II University (Panthéon – Assas)

*Inaugural Lecture: How the Law Operates in the International Legal Order: Doing Something and Having Something Done **

EDITH BROWN WEISS, Professor at Georgetown University

General Course: Establishing Norms in a Kaleidoscopic World

ATSUKO KANEHARA, Professor at Sophia University, Tokyo

“Acts of the State” in the Law of Responsibility: A Reassessment

MOJTABA KAZAZI, Former Executive Head of the United Nations Compensation Commission

Compensation for Environmental Damage and Depletion of Natural Resources: The Practice of the United Nations Compensation Commission

GEORG NOLTE, Professor at Humboldt University, Berlin

Treaties and their Practice

FABIÁN NOVAK, Professor at the Pontifical Catholic University of Peru

The System of Reparations in the Jurisprudence of the Inter-American Court of Human Rights

STELIOS PERRAKIS, Emeritus Professor at Panteion University, Athens

*The International Protection of Vulnerable Persons under International Human Rights Law **

JEAN-MARC THOUVENIN, Professor at Paris Ouest Nanterre La Défense University

*Economic Sanctions Decided and Implemented Outside the United Nations **

SECOND PERIOD: **31 JULY-18 AUGUST**

PRIVATE INTERNATIONAL LAW

MICHAEL JOACHIM BONELL, Emeritus Professor at Sapienza University, Rome

Inaugural Lecture: The Law Governing International Commercial Contracts: Soft Law v. Hard Law

HORATIA MUIR WATT, Professor at Sciences Po Law School, Paris

*General Course: Frontiers and Distributions: Discourse on the Methods of Private International Law **

BURKHARD HESS, Director of the Max Planck Institute Luxembourg for Procedural Law

The Private-Public Law Divide in International Dispute Resolution

MICHAEL KARAYANNI, Professor at the Hebrew University of Jerusalem

The Private International Law of Class Actions

ALAN SCOTT RAU, Professor at the University of Texas at Austin

The Proper Allocation of Power Between Arbitral Tribunals and Courts

ANDRÉS RODRÍGUEZ-BENOT, Professor at Pablo de Olavide University, Sevilla

*The Property Regime of Marriages and Registered Partnerships in Private International Law **

FRANCESCO SALERNO, Professor at the University of Ferrara

The Identity and Continuity of Personal Status in Contemporary Private International Law

CARMEN TIBURCIO, Professor at the University of the State of Rio de Janeiro

The Current Practice of International Cooperation in Civil Matters

PATRICK WAUTELET, Professor at the University of Liège

*The Use of Empirical Methods in Private International Law **

* Lectures delivered in French, simultaneously interpreted into English.

DIRECTED STUDIES FOR DIPLOMA CANDIDATES AND ADVANCED STUDENTS

DIRECTORS OF STUDIES

FIRST PERIOD

ENGLISH-SPEAKING SECTION:

DIANE DESIERTO, Professor at the University of Hawaii

FRENCH-SPEAKING SECTION:

FRANCK LATTY, Professor at Paris Ouest Nanterre La Défense University

SECOND PERIOD

ENGLISH-SPEAKING SECTION:

LAURA CARBALLO PIÑEIRO, Professor at the University of Santiago de Compostela

FRENCH-SPEAKING SECTION:

GENEVIEVE SAUMIER, Professor at McGill University

In addition to the courses and seminars, attendees are given the opportunity to take part in visits to legal and judicial institutions that have their seats in The Hague, and to attend lectures on those institutions. In 2016, these institutions included the following: the International Court of Justice, the Permanent Court of Arbitration, the International Criminal Court, the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia, the Special Tribunal for Lebanon, the Hague Conference on Private International Law and the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons.

CENTRE FOR STUDIES AND RESEARCH IN INTERNATIONAL LAW AND INTERNATIONAL RELATIONS

21 AUGUST - 8 SEPTEMBER 2017

Only jurists who are highly qualified by reason of their maturity and their knowledge of international law may take part in the work of the Academy's Centre for Studies and Research. Participants are required to diligently attend the activities organised by their respective Directors, divided into two groups comprising a dozen participants each, in French or English, and must individually undertake a research project. The topic for 2017 is:

FIFTY YEARS OF SPACE LAW

DIRECTORS OF STUDIES

ENGLISH-SPEAKING SECTION:

STEPHAN HOBE, Professor at the University of Cologne, Director of the Institute of Air and Space Law

FRENCH-SPEAKING SECTION:

PHILIPPE ACHILLEAS, Professor at the University of Caen Normandy, Director of the Institute of Space and Telecommunications Law at Paris-Sud University

Participants will be selected by the Secretary-General, on behalf of the Curatorium of the Academy, on the basis of their academic qualifications. Applications supported by all necessary documentation must reach the Secretariat of the Academy before March 15th, 2017.

EXTERNAL PROGRAMME

AUTUMN 2017

This programme, which was put in place in 1969, sends professors to countries in Africa, Latin America or Asia, in turn, to conduct a full one-week session on international law topics that are designed to be of special interest to the countries of the region.

The External Programme for 2017 is to be held in Cameroon.

The venue, date and detailed programme will be published on the Academy's website during the first months of 2017.

PUBLICATIONS

The Academy publishes the following books, which are distributed by Brill Publishers (<http://www.brill.com>):

THE COLLECTED COURSES AND THE POCKETBOOKS SERIES

Since 1923, all the courses given at the Academy are in principle published in English or French in the Collected Courses of The Hague Academy of International Law. Up until Summer 2016 378 volumes of Collected Courses have been published. In addition to the printed version, the complete collection also exists in electronic format.

Since 2008, certain courses published in the Collected Courses series have also individually been published as pocketbooks and as e-books at a lower price, with the aim of making them accessible to a wider public and, in particular, to students.

MONOGRAPHS

This series contains updated and republished versions of specific courses previously published in the Collected Courses.

THE WORK OF THE CENTRE FOR STUDIES AND RESEARCH

Since 2000, the work of the Centre has been published in a collection that includes both the reports of the two Directors and the best papers that have been written under their direction by the young researchers. These papers are presented in accordance with the scientific logic of the general outline that has guided the work, and thus provide a logically ordered series of studies on the overall topic.

COLLOQUIA

These gather together a small group of specialists on the subject being studied. Their main interest, in addition to bringing together academics, diplomats and practitioners who have a common background and competency in a particular area, is that they result in a scientific publication, in the collection of *Colloquia of the Academy*. They have covered a large variety of topics.

SPECIAL EDITIONS

This collection contains a variety of publications on different themes of international law as well as English or French translations of courses previously published in the Collected Courses in one of the two languages.

CURATORIUM

VICE-PRESIDENT

B. W. HESS Group Legal Director, Member of the Executive Committee, Royal Dutch Shell Group

MEMBERS

G. BASTID-BURDEAU Emeritus Professor at Sorbonne Law School (Paris I University)

R. RANJEVA Judge at the International Court of Justice

K. BOELE-WOELKI Dean of Bucerius Law School, Hamburg; President of the International Academy of Comparative Law

A. A. CANÇADO TRINDADE Judge at the International Court of Justice; former President and former Judge at the Inter-American Court of Human Rights

J. CRAWFORD Judge at the International Court of Justice

D. P. FERNANDEZ ARROYO Professor at Sciences Po Law School, Paris

M. JÄNTERÄ-JAREBORG Professor and former Dean of the Faculty of Law of Uppsala University

B. B. JIA Professor at Tsinghua University, Beijing

M. KAMTO Professor at Yaoundé II University; member of the International Law Commission of the United Nations

D. MOMTAZ Professor at the University of Teheran

R. RANJEVA Former Judge and former Vice-President of the International Court of Justice

L.-A. SICILIANOS Judge at the European Court of Human Rights; Professor at the University of Athens

P. TOMKA Judge and former President of the International Court of Justice

T. TREVES Professor at the University of Milan; Senior Public International Law Consultant, Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP; former Judge at the International Tribunal for the Law of the Sea

P. D. TROOBOFF Senior Counsel, Covington & Burling LLP, Washington, D.C.; member of the District of Columbia and New York Bars

SECRETARY-GENERAL OF THE ACADEMY

J.-M. THOUVENIN Professor at Paris Ouest Nanterre La Défense University

THE HAGUE ACADEMY OF INTERNATIONAL LAW

Peace Palace, Carnegieplein 2, 2517 KJ The Hague, the Netherlands

Tel. (+31) 70 302 42 42 — www.hagueacademy.nl



PROGRAMME 2017

COURS D'ÉTÉ

PREMIÈRE PÉRIODE :

DROIT INTERNATIONAL PUBLIC

10-28 JUILLET

JEAN COMBACAU, Professeur émérite à l'Université Paris II (Panthéon-Assas)

Conférence inaugurale : Faire et faire faire : les modes opératoires du droit dans l'ordre international

EDITH BROWN WEISS, Professeur à l'Université de Georgetown

*Cours général : Établissement de normes dans un monde kaléidoscopique **

ATSUKO KANEHARA, Professeur à l'Université Sophia, Tokyo

*Le fait de l'État en droit de la responsabilité : une réévaluation **

MOJTABA KAZAZI, Ancien Directeur exécutif de la Commission d'indemnisation des Nations Unies

*L'indemnisation des dommages causés par les atteintes à l'environnement et la destruction des ressources naturelles : la pratique de la Commission d'indemnisation des Nations Unies **

GEORG NOLTE, Professeur à l'Université Humboldt, Berlin

*Les traités et leur pratique **

FABIÁN NOVAK, Professeur à l'Université catholique pontificale du Pérou

*Le système des réparations dans la jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'Homme **

STELIOS PERRAKIS, Professeur émérite à l'Université Panteion, Athènes

La protection internationale au profit des personnes vulnérables en droit international des droits de l'Homme

JEAN-MARC THOUVENIN, Professeur à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense

Les sanctions économiques décidées et mises en œuvre en dehors des Nations Unies

DEUXIÈME PÉRIODE :

DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ

31 JUILLET-18 AOÛT

MICHAEL JOACHIM BONELL, Professeur émérite à l'Université Sapienza de Rome

*Conférence inaugurale : La loi applicable aux contrats commerciaux internationaux : soft law ou hard law ? **

HORATIA MUIR WATT, Professeur à l'École de droit de Sciences Po, Paris

Cours général : Frontières et distributions : discours sur les méthodes du droit international privé

BURKHARD HESS, Directeur de l'Institut Max Planck Luxembourg de droit procédural

*La frontière entre droit privé et droit public en matière de règlement des différends internationaux **

MICHAEL KARAYANNI, Professeur à l'Université hébraïque de Jérusalem

*Le droit international privé des actions de groupe **

ALAN SCOTT RAU, Professeur à l'Université du Texas à Austin

*La répartition des pouvoirs entre tribunaux arbitraux et juridictions nationales **

ANDRÉS RODRÍGUEZ-BENOT, Professeur à l'Université Pablo de Olavide, Séville

Le régime économique des mariages et des partenariats enregistrés en droit international privé

FRANCESCO SALERNO, Professeur à l'Université de Ferrare

*L'identité et la continuité du statut personnel en droit international privé contemporain **

CARMEN TIBURCIO, Professeur à l'Université de l'État de Rio de Janeiro

*La pratique actuelle de l'entraide internationale en matière civile **

PATRICK WAUTELET, Professeur à l'Université de Liège

L'utilisation de la méthode empirique en droit international privé

* Cours délivré en anglais, interprété simultanément en français.

DIRECTIONS D'ÉTUDES DESTINÉES AUX CANDIDATS AU DIPLOME ET AUX ÉTUDIANTS DE HAUT NIVEAU

DIRECTEURS D'ÉTUDES

PREMIÈRE PÉRIODE

SECTION DE LANGUE FRANÇAISE :

FRANCK LATTY, Professeur à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense

SECTION DE LANGUE ANGLAISE :

DIANE DESIERTO, Professeur à l'Université de Hawaï

DEUXIÈME PÉRIODE

SECTION DE LANGUE FRANÇAISE :

GENEVIÈVE SAUMIER, Professeur à l'Université McGill

SECTION DE LANGUE ANGLAISE :

LAURA CARBALLO PIÑEIRO, Professeur à l'Université de Saint-Jacques-de-Compostelle

En complément des cours et séminaires, les auditeurs ont la possibilité de participer à des visites ou à des conférences relatives aux institutions judiciaires et juridiques ayant leur siège à La Haye. En 2016, les institutions concernées ont été notamment les suivantes : Cour internationale de Justice, Cour permanente d'arbitrage, Cour pénale internationale, Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, Tribunal spécial pour le Liban, Conférence de La Haye de droit international privé, Organisation pour l'interdiction des armes chimiques.

CENTRE D'ÉTUDE ET DE RECHERCHE EN DROIT INTERNATIONAL ET RELATIONS INTERNATIONALES

21 AOÛT - 8 SEPTEMBRE 2017

La participation aux travaux du Centre d'étude et de recherche de l'Académie est réservée à des juristes hautement qualifiés par leur maturité et leurs connaissances en droit international. Les participants doivent assister assiduellement aux activités organisées par les directeurs en français ou en anglais, en deux groupes d'environ douze participants, et réaliser un travail personnel de recherche.

Le sujet retenu en 2017 est :

CINQUANTE ANS DE DROIT DE L'ESPACE

DIRECTEURS D'ÉTUDES :

SECTION DE LANGUE FRANÇAISE :

PHILIPPE ACHILLEAS, Professeur à l'Université de Caen Normandie, directeur de l'Institut du droit de l'espace et des télécommunications de l'Université Paris-Sud

SECTION DE LANGUE ANGLAISE :

STEPHAN HOBE, Professeur à l'Université de Cologne, directeur de l'Institut de droit aérien et spatial

Les participants seront sélectionnés par le Secrétaire général au nom du Curatorium de l'Académie sur la base de leurs qualifications scientifiques. Les candidatures avec un dossier complet doivent être en possession du Secrétariat de l'Académie avant le 15 mars 2017.

PROGRAMME EXTÉRIEUR

AUTOMNE 2017

Ce programme mis en œuvre en 1969 comporte l'envoi de professeurs tour à tour dans des pays d'Afrique, d'Amérique latine ou d'Asie pour y tenir des sessions d'une semaine pleine sur des sujets de droit international susceptibles d'intéresser spécialement ces régions.

Le programme extérieur 2017 est prévu au Cameroun.

Le lieu, la date et le programme détaillé seront publiés sur le site de l'Académie dans le courant des premiers mois de l'année 2017.

PUBLICATIONS

L'Académie édite les publications suivantes diffusées par les Editions Brill (<http://www.brill.com>) :

LE RECUEIL DES COURS ET LA COLLECTION DES LIVRES DE POCHE

Depuis 1923, tous les cours délivrés à l'Académie font, en principe, l'objet d'une publication en anglais ou en français dans le Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye. Le nombre de volumes du Recueil publié depuis cette date est, à l'été 2016, de 378 volumes. Outre la version papier, la collection complète existe également sous forme électronique.

Depuis 2008, certains cours publiés dans le Recueil font également l'objet d'une édition en livres de poche, existant aussi sous la forme d'e-books, à un prix réduit dans le but de les rendre accessibles à un public élargi et, plus particulièrement, aux étudiants.

LES TRAVAUX DU CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHE

Depuis l'année 2000, les travaux du Centre d'études et de recherche comprenant à la fois les rapports des deux directeurs et les meilleurs articles réalisés par les jeunes chercheurs élaborés sous leur direction. Ces textes sont présentés selon la logique scientifique du plan qui a guidé les travaux, permettant de disposer, sur le sujet d'ensemble, d'une série d'études présentant un lien organisé.

LES COLLOQUES

Ils réunissent, dans le cadre d'un groupe restreint de réflexion des différents spécialistes du sujet étudié. Leur intérêt principal, outre de permettre la rencontre de universitaires, de diplomates et de praticiens ayant en commun un intérêt et une compétence sur un thème déterminé, est de donner lieu à une publication scientifique, dans la collection « Les Colloques de l'Académie ». Ils ont porté sur des sujets très variés.

MONOGRAPHIES

La collection des Monographies, contient des versions mises à jour et rééditées de certains cours précédemment publiés dans le Recueil des cours.

LES PUBLICATIONS HORS-SÉRIE

Cette collection abrite des ouvrages sur des sujets divers de droit international ainsi que des traductions françaises ou anglaises de cours ayant été préalablement publiés dans l'autre langue dans le Recueil des cours.

CURATORIUM

VICE-PRÉSIDENT

B. W. HESS

Group Legal Director, membre du Comité exécutif, Royal Dutch Shell Group

MEMBRES

G. BASTID-BURDEAU

Professeur émérite à l'Université Paris I (Panthéon-Sorbonne)

M. BENNOUNA

Juge à la Cour internationale de Justice

K. BOELE-WOELKI

Doyen de la faculté de droit de Bicerius, Hambourg; président de l'Académie internationale de droit comparé

A. A. CANÇADO TRINDADE

Juge à la Cour internationale de Justice; ancien juge et ancien président à la Cour interaméricaine des droits de l'Homme

J. CRAWFORD

Juge à la Cour internationale de Justice

D. P. FERNANDEZ ARROYO

Professeur à l'École de droit de Sciences Po, Paris

M. JÄNTERÄ-JAREBORG

Professeur et ancien doyen de la faculté de droit de l'Université d'Uppsala

B. B. JIA

Professeur à l'Université de Tsinghua, Pékin

M. KAMTO

Professeur à l'Université Yaoundé II; membre de la Commission du droit international des Nations Unies

D. MOMTAZ

Professeur à l'Université de Téhéran

R. RANJEVA

Ancien juge et ancien vice-président de la Cour internationale de Justice

L.-A. SICILIANOS

Juge à la Cour européenne des droits de l'Homme

P. TOMKA

Juge et ancien président de la Cour internationale de Justice

T. TREVES

Professeur à l'Université de Milan; consultant senior en droit international public, Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP; ancien Juge au Tribunal international du droit de la mer

P. D. TROOBOFF

Senior counsel, Covington & Burling LLP, Washington, D.C.; membre des barreaux des districts de Columbia et New York

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ACADÉMIE

J.-M. THOUVENIN

Professeur à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense

ACADÉMIE DE DROIT INTERNATIONAL DE LA HAYE

Palais de la Paix, Carnegieplein 2, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas

Tél. (+31) 70 302 42 42 — www.hagueacademy.nl